



1905

TERMISIL®  
WOŁOMIN HEAT-RESISTANT GLASS



2010

GLASS WITH PERSONALITY  
SZKŁO Z CHARAKTEREM



Dear Sirs,

It is with great pleasure that I present to you the catalogue of Termisil Glass-Works Wołomin S.A. For 100 years we have been well-known for the production of the heat-resistant glass. We create beautiful and practical products which gain the acknowledgement of receivers worldwide. On all continents we have faithful customers who value the excellent quality and the exceptional design of our products. Each year we expand our assortment developing new interesting products. They are all made of top quality borosilicate glass. Many of them utilize patented solutions increasing functionality and usefulness. I invite you to familiarize yourself with our offer. I am convinced that everyone will find something for himself, because Termisil is the glass with a personality.

Szanowni Państwo

Z przyjemnością oddaję w Państwa ręce katalog z ofertą firmy Termisil Huta Szkła Wołomin S.A. Od ponad 100 lat jesteśmy znani z produkcji szkła żaroodpornego. Tworzymy z niego piękne i praktyczne wyroby, które zdobywają uznanie odbiorców na całym świecie. Na wszystkich kontynentach mamy wiernych klientów, którzy cenią doskonałą jakość oraz wyjątkowe wzornictwo naszych produktów. Z roku na rok powiększamy asortyment kolejne ciekawe artykuły. Wszystkie one są wykonane ze szkła borokrzemowego najwyższej jakości. Wiele z nich wykorzystuje opatentowane rozwiązania zwiększące ich funkcjonalność i walory użytkowe. Zapraszam do zapoznania się z naszą ofertą. Jestem przekonany, że każdy znajdzie coś dla siebie, ponieważ Termisil to szkło z charakterem.



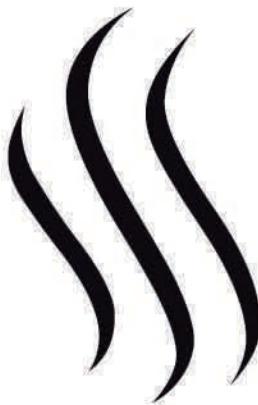
## Glass-Works Wołomin is the owner of Termisil glass brand.

Termisil's products are made of glass which composition and technolog was elaborated during many years of scientific researches and tests. Termisil's improved borosilicate glassware differs fundamentally from conventional sodium glass. Unique formula and special manufacturing process make Termisil's products able to be used wherever exceeding thermal resistance and immunity to the impact of chemicals or smashing is needed. Termisil also guarantees highest level of safety in touch with food. Thanks to those features and qualities, Termisil offers not only products useful and helpful at home (kitchen vessels, glass elements of domestic appliances), but also has a wide range of other goods: laboratory glass as well as articles for automotive and lightning trades. **Termisil Glass:** has its unique production technology | has a higher endurance to mechanical injuries | doesn't educe alkalies, thanks to increased properties of the chemical compounds, and doesn't react with product's contents while being used in laboratories. | is an ecological glass which can be recycled in 100%.

Termisil Huta Szkła Wołomin posiada własną markę szkła borokrzemowego – Termisil.

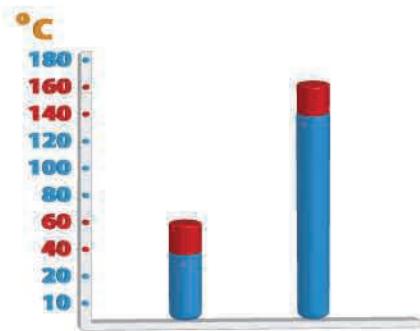
Wyroby huty produkowane są ze szkła, którego skład i technologie wytwarzania opracowano w Wołominie w czasie wielu lat badań i testów. Termisil to udoskonalone szkło borokrzemowe, które zasadniczo różni się od szkła sodowego. Specjalna formuła i proces wytwarzania sprawiają, że produkty ze szkła Termisil mogą być używane wszędzie tam, gdzie potrzebna jest nadzwyczajna odporność na wysoką temperaturę, szok termiczny, działanie substancji chemicznych oraz stłuczenia. Termisil gwarantuje także najwyższy stopień bezpieczeństwa przy kontakcie z żywnością. Dzięki niezwykłym właściwościom szkła w asortymencie wołomińskiej huty znajdują się produkty dla gospodarstw domowych (naczynia kuchenne, wzierniki do prałek, elementy szklane do sprzętu AGD) oraz dla innych branż, między innymi motoryzacyjnej i oświetleniowej.

**Szkoło Termisil:** własna technologia produkcji | większa odporność na utry mechaniczne i wysokie temperatury | podwyższone właściwości chemiczne | nie wydziela alkali i nie wchodzi w reakcję z zawartością wyrobu (używane jako szkło laboratoryjne) | jest szkłem ekologicznym, nadaje się w 100% do powtórnego przerobu.



Normal vessels in room temperature (20 °C) can crack if we fill them in with a hot liquid (100 °C). The temperature difference is too high for sodium glass whose immunity to thermal shocks comes to 60 °C. Borosilicate glass has a considerably higher resistance to thermal shock – it comes to 140 °C.

Zwykłe naczynie o temperaturze pokojowej 20 °C może pęknąć, jeśli wlewamy do niego płyn o temperaturze 100 °C. Różnica temperatur jest bowiem za duża dla szkła sodowego, którego odporność termiczna wynosi 60 °C. W



[www.termisil.com](http://www.termisil.com)



Suitable for cold storing and freezing	Suitable for use on an electric plate	Approved for contact with food	Long life guarantee of all functional properties of the glass.
 Odpowiednie do przechowywania w lodówce i mrożenia	 Zastosowanie w gotowaniu na płytach elektrycznych	 Nadaje się do kontaktu z żywnością	 LONG LIFE GUARANTEE Dożywotnia gwarancja funkcjonalnych właściwości szkła.
Suitable for gas ovens	Suitable for dishwashers	Suitable for electric ovens	Guaranteed for use at temperatures between -40°C and +300°C
 Zastosowanie w piekarnikach gazowych	 Przystosowane do zmywarek	 Zastosowanie w piekarnikach elektrycznych	 Gwarancja użytkowania w temperaturach: -40°C   +300°C
Suitable for use on a gas range with a flame disperser	Do not include cadmium and lead. Recycled glass.	Suitable for microwave ovens	
 Zastosowanie w gotowaniu na płytach gazowych z zastosowaniem płytki ochronnej	 Nie zawiera kadmu i ołówku. Szkło nadaje się do powtórnego przetworzenia.	 Zastosowanie w kuchenkach mikrofalowych	

## Grill&Drop System®

The company took out a patent for special pizza plates. Another original idea, the **Grill&drop system®**, revolutionized the way of grilling in heat-resistant dishes. The reserved (45653) and patented solution was introduced in 2001.



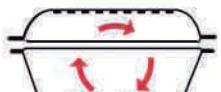
Firma opatentowała między innymi specjalne talerze do pizzy, a wprowadzony w 2001 roku autorski **Grill&drop system®** zrewolucjonizował sposób pieczenia w naczyniach żaroodpornych. Wzór zastrzeżony (45653) i opatentowany przez Hutę Szkła Wołomin.



Implementation of glass drops onto the surface of cover gives effect of steady moisturizing of meal.  
Zastosowanie kropli szklanych w pokrywie daje efekt równomiernego nawilżenia potrawy.



Implementation of glass grids onto the base of dish helps to prevent meal against sticking.  
Zastosowanie ryfl szklanych na dnie naczynia chroni potrawę przed przyklejaniem.

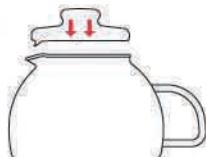


**Grill&drop system®**  
enforce thermal circulation of aromats and steam  
wymusza termobieg aromatu i pary wodnej

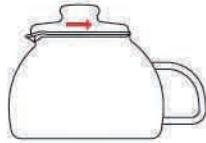
## Safe lid system®

Is a system based on preventing the cover from falling out while pouring beverages.

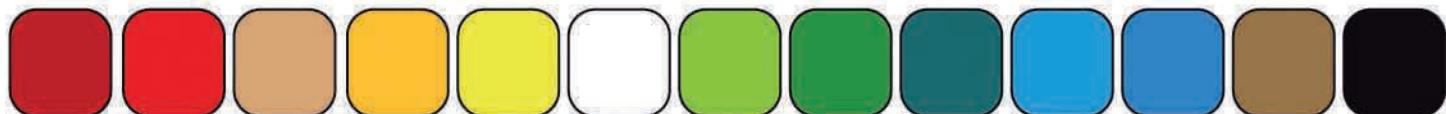
The design is reserved (143722) and patented by Glass-Works Wołomin. The solution was launched into production in 2004.



Pokrywka do dzbanków całoszkłanych z systemem zapobiegającym wypadaniu podczas nalewania napojów. Rozwiążanie wprowadzone do produkcji w 2004 roku. Wzór zastrzeżony (143722) i opatentowany przez Hutę Szkła Wołomin.



## PLASTIC ACCESORIES - DEMONSTRATIVE COLOURS\*



## POGLĄDOWE KOLORY OSPRZĘTU PLASTIKOWEGO\*

REAL COLORS OF PLASTIC ACCESORIES MAY BE DIFFERENT THAN PRINTED IN THE PALETT ABOVE  
RZECZYWISTE KOLORY OSPRZĘTU MOGĄ SIĘ RÓŻNIĆ OD KOLORÓW ZAMIESZCZONYCH POWYŻEJ





1905

TERMISIL®  
WOŁOMIN HEAT-RESISTANT GLASS



# GLASSES, CUPS, MUGS

## SZKLANKI, FILIŻANKI, KUBKI



■ GLASSES, CUPS, MUGS SZKLANKI, FILIŻANKI, KUBKI

GLASSES  
„CONE”

SZKLANKI  
„STOŽEK”



TERMISIL®  
WOŁOMIN HEAT-RESISTANT GLASS

TERMISIL®



photo zdjęcie	article No nr kat.	capacity pojemność	dimensions wymiary	packaging opakowanie		
	CSSS015A	0,15 L	93/65/72	coloured ozdobne -	master zbiorcze 72	pallet paleta 1728
	CSSS022A	0,22 L	97/70/92	coloured ozdobne 6	master zbiorcze 36	pallet paleta 1440
	CSSS025A	0,25 L	103/75/97	coloured ozdobne 6	master zbiorcze 36	pallet paleta 1440
	CSSS040A	0,40 L	112/87/128	coloured ozdobne 2	master zbiorcze 24	pallet paleta 720

■ GLASSES, CUPS, MUGS SZKLANKI, FILIŻANKI, KUBKI

GLASSES  
„BARELL” SZKLANKI  
„BARYŁKA”



TERMISIL®  
WOŁOMIN HEAT-RESISTANT GLASS

TERMISIL®



photo zdjęcie	article No nr kat.	capacity pojemność	dimensions wymiary	packaging opakowanie		
	CSSB025	0,25 L	100/71/92	coloured ozdobne 6	master zbiorcze 36	pallet paleta 1440
	CSSB027	0,27 L	100/71/103	coloured ozdobne 6	master zbiorcze 36	pallet paleta 1260

■ GLASSES, CUPS, MUGS SZKLANKI, FILIŻANKI, KUBKI

GLASSES SZKLANKI  
OTHER INNE



1905

TERMISIL®  
WOŁOMIN HEAT-RESISTANT GLASS

TERMISIL®



photo zdjęcie	article No nr kat.	capacity pojemność	dimensions wymiary	packaging opakowanie		
	CSSX022A	0,22 L	94/68/100	coloured ozdobne 6	master zbiorcze 36	pallet paleta 1440
	CSST025A	0,25 L	96/73/103	coloured ozdobne 6	master zbiorcze 36	pallet paleta 1440

## CUPS FILIŻANKI


**TERMISIL®**  
 1905  
 WOŁOMIN HEAT-RESISTANT GLASS
**TERMISIL®**

photo zdjęcie	article No nr kat.	capacity pojemność	dimensions wymiary	packaging opakowanie		
	CFSF022A	0,22 L	111/85/75	coloured ozdobne 6	master zbiorcze 36	pallet paleta 1296
	CFSB022A	0,22 L	108/80/68	coloured ozdobne 6	master zbiorcze 36	pallet paleta 1440
	CFSS020A	0,20 L	120/100/63	coloured ozdobne -	master zbiorcze 36	pallet paleta 1260
	CSSF020A	0,20 L	105/76/86	coloured ozdobne 6	master zbiorcze 36	pallet paleta 1152

## MUGS KUBKI


**TERMISIL®**  
 WOŁOMIN HEAT-RESISTANT GLASS
**TERMISIL®**

photo zdjęcie	article No nr kat.	capacity pojemność	dimensions wymiary	packaging opakowanie		
	CKSX040A	0,40 L	108/79/100	coloured ozdobne 2	master zbiorcze 36	pallet paleta 1008
	CKSX025A	0,25 L	107/79/80	coloured ozdobne -	master zbiorcze 72	pallet paleta 1728
	CKSP040A	0,40 L	110/78/100	coloured ozdobne 3	master zbiorcze 27	pallet paleta 1215
	CKSP033B	0,33 L	111/78/89	coloured ozdobne 3	master zbiorcze 27	pallet paleta 1215
	CKSB035A	0,35 L	110/80/100	coloured ozdobne 3	master zbiorcze 27	pallet paleta 1215

# TEA & COFFEEPOTS

## DZBANKI



**JUGS  
„BARELL”**      **DZBANKI  
„BARYŁKA”**

**TERMISIL®**  
 WOŁOMIN HEAT-RESISTANT GLASS
**TERMISIL®**

photo zdjęcie	article No nr kat.	capacity pojemność	dimensions wymiary	packaging opakowanie		
	CDMB090A	0,90L	205/143/126	coloured ozdobne -	master zbiorcze 6	pallet paleta 216
	CDMB140A	1,40 L	213/159/139	coloured ozdobne -	master zbiorcze 6	pallet paleta 216
	CDMB160A	1,60 L	214/160/153	coloured ozdobne -	master zbiorcze 6	pallet paleta 216

JUGS  
„BOWL”DZBANKI  
„KULA”

**TERMISIL®**  
WOŁOMIN HEAT-RESISTANT GLASS

**TERMISIL®**



photo zdjęcie	article No nr kat.	capacity pojemność	dimensions wymiary	packaging opakowanie		
	CDMK075A	0,75 L	196/126/127	coloured ozdobne -	master zbiorcze 6	pallet paleta 216
	CDMK100A	1,00 L	201/134/145	coloured ozdobne -	master zbiorcze 6	pallet paleta 216
	CDMK150A	1,50 L	208/150/166	coloured ozdobne -	master zbiorcze 6	pallet paleta 192

JUGS  
„CYLINDRIC”DZBANKI  
„PROSTY”
**TERMISIL®**  
WOŁOMIN HEAT-RESISTANT GLASS
**TERMISIL®**

photo zdjęcie	article No nr kat.	capacity pojemność	dimensions wymiary	packaging opakowanie		
	CDMP100A	1,00 L	208/149/140	coloured ozdobne -	master zbiorcze 6	pallet paleta 192
	CDMP130A	1,30 L	209/149/146	coloured ozdobne -	master zbiorcze 6	pallet paleta 192
	CDMP150A	1,50 L	208/149/153	coloured ozdobne -	master zbiorcze 6	pallet paleta 216
	CDMP185A	1,85 L	208/149/175	coloured ozdobne -	master zbiorcze 6	pallet paleta 192

JUGS  
„CONE” „STOŽEK”

DZBANKI



1905

TERMISIL®

WOŁOMIN HEAT-RESISTANT GLASS

TERMISIL®

LONG LIFE  
GUARANTEE

photo zdjęcie	article No nr kat.	capacity pojemność	dimensions wymiary	packaging opakowanie		
	CDMS125A	1,25 L	204/141/161	coloured ozdobne -	master zbiorcze 6	pallet paleta 192
	CDMS160A	1,60 L	208/149/166	coloured ozdobne -	master zbiorcze 6	pallet paleta 192
	CDMS210A	2,10 L	213/164/188	coloured ozdobne -	master zbiorcze 6	pallet paleta 168

■ TEA & COFFEE POTS KAYA DZBANKI Z OSPRZĘTEM KAYA

JUGS  
„BARELL” DZBANKI  
„BARYŁKA”



TERMISIL®  
WOŁOMIN HEAT-RESISTANT GLASS

TERMISIL®



photo zdjęcie	article No nr kat.	capacity pojemność	dimensions wymiary	packaging opakowanie		
	CDKB090A	0,90L	200/143/122	coloured ozdobne -	master zbiorcze 6	pallet paleta 216
	CDKB140A	1,40 L	208/159/135	coloured ozdobne 1	master zbiorcze 12	pallet paleta 216
	CDKB160A	1,60 L	207/160/148	coloured ozdobne -	master zbiorcze 6	pallet paleta 216

■ TEA & COFFEE POTS KAYA

DZBANKI Z OSPRZĘTEM KAYA

JUGS  
„BOWL”

DZBANKI  
„KULA”



TERMISIL®  
WOŁOMIN HEAT-RESISTANT GLASS

TERMISIL®



photo zdjęcie	article No nr kat.	capacity pojemność	dimensions wymiary	packaging opakowanie		
	CDDKK100A	1,00 L	195/134/142	coloured ozdobne -	master zbiorcze 6	pallet paleta 216
	CDDKK150A	1,50 L	204/150/156	coloured ozdobne -	master zbiorcze 6	pallet paleta 216

■ TEA & COFFEE POTS KAYA DZBANKI Z OSPRZĘTEM KAYA

JUGS  
„CYLINDRIC”

DZBANKI  
„PROSTY”



TERMISIL®  
WOŁOMIN HEAT-RESISTANT GLASS  
1905

TERMISIL®



photo zdjęcie	article No nr kat.	capacity pojemność	dimensions wymiary	packaging opakowanie		
	CDKP100A	1,00 L	202/149/133	coloured ozdobne -	master zbiorcze 6	pallet paleta 216
	CDKP130A	1,30 L	203/149/142	coloured ozdobne -	master zbiorcze 6	pallet paleta 216
	CDKP150A	1,50 L	204/149/146	coloured ozdobne -	master zbiorcze 6	pallet paleta 216
	CDKP185A	1,85 L	204/149/167	coloured ozdobne -	master zbiorcze 12	pallet paleta 192

■ TEA & COFFEE POTS KAYA

DZBANKI Z OSPRZĘTEM KAYA

JUGS  
„CONE”

DZBANKI  
„STOŻEK”



TERMISIL®  
WOŁOMIN HEAT-RESISTANT GLASS

TERMISIL®



LONG LIFE  
GUARANTEE

photo zdjęcie	article No nr kat.	capacity pojemność	dimensions wymiary	packaging opakowanie		
	CDKS125A	1,25 L	197/141/158	coloured ozdobne -	master zbiorcze 6	pallet paleta 216
	CDKS210A	2,10 L	201/164/186	coloured ozdobne -	master zbiorcze 6	pallet paleta 168

■ TEA & COFFEE POTS EWA

DZBANKI Z OSPRZĘTEM EWA

JUGS  
„BOWL”

DZBANKI  
„KULA”



TERMISIL®  
WOŁOMIN HEAT-RESISTANT GLASS

TERMISIL®



photo zdjęcie	article No nr kat.	capacity pojemność	dimensions wymiary	packaging opakowanie		
	CDEK100A	1,00 L	194/134/144	coloured ozdobne -	master zbiorcze 6	pallet paleta 216
	CDEK150A	1,50 L	202/150/165	coloured ozdobne -	master zbiorcze 6	pallet paleta 216

**JUGS  
„CYLINDRIC”****DZBANKI  
„PROSTY”**
**TERMISIL®**  
 WOŁOMIN HEAT-RESISTANT GLASS
**TERMISIL®**

photo zdjęcie	article No nr kat.	capacity pojemność	dimensions wymiary	packaging opakowanie		
	CDIP035A	0,35 L	129/91/99	coloured ozdobne -	master zbiorcze 6	pallet paleta 594
	CDEP100A	1,00 L	200/149/138	coloured ozdobne -	master zbiorcze 6	pallet paleta 216
	CDEP130A	1,30 L	205/149/148	coloured ozdobne -	master zbiorcze 6	pallet paleta 192
	CDEP150A	1,50 L	200/149/154	coloured ozdobne -	master zbiorcze 6	pallet paleta 216
	CDEP185A	1,85 L	200/149/174	coloured ozdobne -	master zbiorcze 6	pallet paleta 192

**JUGS**  
**„CONE” „STOŽEK”**

DZBANKI

„STOŽEK”


**TERMISIL®**  
 WOŁOMIN HEAT-RESISTANT GLASS
**TERMISIL®**

photo zdjęcie	article No nr kat.	capacity pojemność	dimensions wymiary	packaging opakowanie		
	CDES090A	1,00 L	198/129/141	coloured ozdobne -	master zbiorcze 6	pallet paleta 216
	CDES125A	1,25 L	204/141/156	coloured ozdobne -	master zbiorcze 6	pallet paleta 240
	CDES210A	2,10 L	206/164/185	coloured ozdobne -	master zbiorcze 6	pallet paleta 192

**FOR MICROWAVE DO MIKROFALI**  
**„BOWL” „KULA”**



**TERMISIL®**  
 WOŁOMIN HEAT-RESISTANT GLASS

**TERMISIL®**



photo zdjęcie	article No nr kat.	capacity pojemność	dimensions wymiary	packaging opakowanie		
	CDVK075A	0,75 L	164/126/126	coloured ozdobne -	master zbiorcze 6	pallet paleta 216
	CDVK100A	1,00 L	176/134/144	coloured ozdobne -	master zbiorcze 6	pallet paleta 216
	CDVK150A	1,50 L	195/150/165	coloured ozdobne -	master zbiorcze 6	pallet paleta 216

**FOR MICROWAVE  
„CYLINDRIC”**

**DO MIKROFALI  
„PROSTY”**



**TERMISIL®**  
WOŁOMIN HEAT-RESISTANT GLASS

**TERMISIL®**



photo zdjęcie	article No nr kat.	capacity pojemność	dimensions wymiary	packaging opakowanie		
	CDVP100A	1,00 L	187/149/138	coloured ozdobne -	master zbiorcze 6	pallet paleta 180
	CDVP130A	1,30 L	187/149/148	coloured ozdobne -	master zbiorcze 6	pallet paleta 190
	CDVP150A	1,50 L	187/149/154	coloured ozdobne -	master zbiorcze 6	pallet paleta 180
	CDVP185A	1,85 L	187/149/174	coloured ozdobne -	master zbiorcze 6	pallet paleta 190

**FOR MICROWAVE DO MIKROFALI**  
**„BARELL” „BARYŁKA”**



**TERMISIL®**  
 WOŁOMIN HEAT-RESISTANT GLASS

**TERMISIL®**



photo zdjęcie	article No nr kat.	capacity pojemność	dimensions wymiary	packaging opakowanie		
	CDVB090A	0,90 L	177/143/125	coloured ozdobne -	master zbiorcze 6	pallet paleta 216
	CDVB140A	1,40 L	190/159/138	coloured ozdobne -	master zbiorcze 6	pallet paleta 216
	CDVB160A	1,60 L	191/160/151	coloured ozdobne -	master zbiorcze 6	pallet paleta 216

**FOR MICROWAVE DO MIKROFALI  
„CONE” „STOŽEK”**



**TERMISIL®**  
WOŁOMIN HEAT-RESISTANT GLASS

**TERMISIL®**



photo zdjęcie	article No nr kat.	capacity pojemność	dimensions wymiary	packaging opakowanie		
	CDVS090A	0,90 L	167/129/140	coloured ozdobne -	master zbiorcze 6	pallet paleta 216
	CDVS125A	1,25 L	177/141/156	coloured ozdobne -	master zbiorcze 6	pallet paleta 216
	CDVS210A	2,10 L	200/164/185	coloured ozdobne -	master zbiorcze 6	pallet paleta 168



**TERMISIL®**  
WOŁOMIN HEAT-RESISTANT GLASS

# OTHERS POZOSTAŁE



# DISHES and POTS

# NACZYNIA oraz GARNKI



**TERMISIL®**  
WOŁOMIN HEAT-RESISTANT GLASS

**TERMISIL®**



photo zdjęcie	article No nr kat.	capacity pojemność	dimensions wymiary	packaging opakowanie		
	CMBP080B	0,80 L	140/140/116	coloured ozdobne 1	master zbiorcze 4	pallet paleta 440
	CMBP120B	1,20 L	140/140/148	coloured ozdobne 1	master zbiorcze 10	pallet paleta 240
	CMBP140B	1,40 L	140/140/162	coloured ozdobne 1	master zbiorcze 10	pallet paleta 240
	CMSP080B	0,80 L	207/140/116	coloured ozdobne 1	master zbiorcze 12	pallet paleta 264
	CMSP120B	1,20 L	207/140/148	coloured ozdobne 1	master zbiorcze 6	pallet paleta 300
	CMSP140B	1,40 L	207/140/162	coloured ozdobne 1	master zbiorcze 6	pallet paleta 240

# MEASURING JUG and COFFEPOT

NACZYNIE MIAROWE  
oraz KAWIARKA



**TERMISIL®**  
WOŁOMIN HEAT-RESISTANT GLASS

**TERMISIL®**



photo zdjęcie	article No nr kat.	capacity pojemność	dimensions wymiary	packaging opakowanie		
	CNSP100A	1,00 L	161/96/168	coloured ozdobne 1	master zbiorcze 12	pallet paleta 384
	CDZP150A	1,50 L	197/148/113	coloured ozdobne -	master zbiorcze 6	pallet paleta 216

**MILK & SUGAR  
BOWL**
**CUKIERNICA  
oraz MLECZNIK**

**TERMISIL®**  
 WOŁOMIN HEAT-RESISTANT GLASS

**TERMISIL®**


photo zdjęcie	article No nr kat.	capacity pojemność	dimensions wymiary	packaging opakowanie		
	CZ00038A	0,35 L 0,35 L	95/95/102 119/95/73	coloured ozdobne 1 set	master zbiorcze 6 sets	pallet paleta 432 sets

# SALAD BOWLS

## SALATERKI



**TERMISIL®**  
WOŁOMIN HEAT-RESISTANT GLASS

**TERMISIL®**



photo zdjęcie	article No nr kat.	capacity pojemność	dimensions wymiary	packaging opakowanie		
	COBB060A	0,60 L	127/12770	coloured ozdobne -	master zbiorcze 24	pallet paleta 720
	COBS080A	0,80 L	151/151/65	coloured ozdobne -	master zbiorcze 25	pallet paleta 720
	COBP080A	0,80 L	150/150/65	coloured ozdobne -	master zbiorcze 25	pallet paleta 720

# CASSEROLES NACZYNIA



**STANDARD**  
**„ROUND” „OKRĄGŁE”**

**TERMISIL®**  
 WOŁOMIN HEAT-RESISTANT GLASS
**TERMISIL®**

photo zdjęcie	article No nr kat.	capacity pojemność	dimensions wymiary	packaging opakowanie		
	PNS0100A	1,00 L	201/Ø159/86	coloured ozdobne 1	master zbiorcze 10	pallet paleta 400
	PNS0170A	1,70 L	225/Ø193/98	coloured ozdobne 1	master zbiorcze 9	pallet paleta 270
	PNS0240A	2,40 L	270/Ø228/10	coloured ozdobne 1	master zbiorcze 6	pallet paleta 192
	PNS0460A	4,60 L	313/Ø280/124	coloured ozdobne 1	master zbiorcze 4	pallet paleta 112
	PNS0570A	5,70 L	313/Ø280/148	coloured ozdobne 1	master zbiorcze 4	pallet paleta 96

**CASSEROLES****NACZYNIA****STANDARD  
„OVAL”****„OWALNE”****TERMISIL®**  
WOŁOMIN HEAT-RESISTANT GLASS**TERMISIL®**

photo zdjęcie	article No nr kat.	capacity pojemność	dimensions wymiary	packaging opakowanie		
	PNSW290A	2,90 L	330/201/109	coloured ozdobne 1	master zbiorcze 4	pallet paleta 160

**STANDARD  
„OBLONG” „PROSTOKĄTNE”**


  
1905

**TERMISIL®**  
WOŁOMIN HEAT-RESISTANT GLASS

**TERMISIL®**



photo zdjęcie	article No nr kat.	capacity pojemność	dimensions wymiary	packaging opakowanie		
	PNSP410A	4,10 L	340/214/103	coloured ozdobne 1	master zbiorcze 4	pallet paleta 180
	PNSP510A	5,10 L	340/214/146	coloured ozdobne 1	master zbiorcze 4	pallet paleta 140

# OTHERS - PRESS GLASS

POZOSTAŁE - SZKŁO PRASOWANE



## ROASTERS

„LASAGNE” „LASAGNE”


**TERMISIL®**  
 WOŁOMIN HEAT-RESISTANT GLASS
**TERMISIL®**

photo zdjęcie	article No nr kat.	capacity pojemność	dimensions wymiary	packaging opakowanie		
	PBSP140A	1,40 L	267/173/60	coloured ozdobne 1	master zbiorcze 4	pallet paleta 352
	PBSP230A	2,30 L	338/215/60	coloured ozdobne 1	master zbiorcze 6	pallet paleta 240
	PBSP360A	3,60 L	411/260/60	coloured ozdobne 1	master zbiorcze 4	pallet paleta 144
	PBSK220A	2,20 L	306/250/56	coloured ozdobne 1	master zbiorcze 4	pallet paleta 260

ROASTERS

„OBLONG”

BRYTFANNY

„PROSTOKĄTNE”

TERMISIL®  
WOŁOMIN HEAT-RESISTANT GLASS  
1905

TERMISIL®



photo zdjęcie	article No nr kat.	capacity pojemność	dimensions wymiary	packaging opakowanie		
	PBSP160A	1,60 L	340/214/54	coloured ozdobne 1	master zbiorcze 12	pallet paleta 420
	PBSP250A	2,50 L	328/214/69	coloured ozdobne 1	master zbiorcze 8	pallet paleta 280
	PBSP350A	3,50 L	328/214/97	coloured ozdobne 1	master zbiorcze 6	pallet paleta 210

ROASTERS

„ROUND”

BRYTFANNY

„OKRĄGŁE”


**TERMISIL®**  
 WOŁOMIN HEAT-RESISTANT GLASS
**TERMISIL®**

photo zdjęcie	article No nr kat.	capacity pojemność	dimensions wymiary	packaging opakowanie		
	PBS0170A	1,70 L	262/Ø228/73	coloured ozdobne 1	master zbiorcze 8	pallet paleta 192
	PBS0320A	3,20 L	308/Ø280/87	coloured ozdobne 1	master zbiorcze 8	pallet paleta 128
	PBS0490A	4,90 L	308/Ø278/108	coloured ozdobne 1	master zbiorcze 4	pallet paleta 96

ROASTERS

„ROUND”

BRYTFANNY

„OKRĄGŁE”



1905

TERMISIL®

WOŁOMIN HEAT-RESISTANT GLASS

TERMISIL®



photo zdjęcie	article No nr kat.	capacity pojemność	dimensions wymiary	packaging opakowanie		
	PBS0500A	5,00 L	308/0278/108	coloured ozdobne -	master zbiorcze 4	pallet paleta 96

PIZZA and  
BAKING TINFORMY do  
PIECZENIA
**TERMISIL®**  
WOŁOMIN HEAT-RESISTANT GLASS
**TERMISIL®**

photo zdjęcie	article No nr kat.	capacity pojemność	dimensions wymiary	packaging opakowanie		
	PBSP130A	1,30 L	287/120/76	coloured ozdobne 1	master zbiorcze 15	pallet paleta 360
	PBS0340A	3,40 L	384/Ø334/59	coloured ozdobne 1	master zbiorcze 4	pallet paleta 144
	PBS0300A	-	310/Ø290/17	coloured ozdobne -	master zbiorcze 10	pallet paleta 360

# SETS OF CASSEROLES

## KOMPLETY NACZYŃ



STANDARD  
6 PCS

6 CZĘŚCI


**TERMISIL®**  
 WOŁOMIN HEAT-RESISTANT GLASS
**TERMISIL®**

photo zdjęcie	article No nr kat.	capacity pojemność	dimensions wymiary	packaging opakowanie		
	PZ00018A	1,00 L	201/Ø159/86	coloured ozdobne	master zbiorcze 1	pallet paleta 120
		1,70 L	225/Ø193/98			
		2,40 L	270/Ø228/10			

# SETS OF CASSEROLES KOMPLETY NACZYŃ

STANDARD, GRILL&DROP SYSTEM®

4 PCS 4 CZĘŚCI



**TERMISIL®**  
WOŁOMIN HEAT-RESISTANT GLASS

**TERMISIL®**



photo zdjęcie	article No nr kat.	capacity pojemność	dimensions wymiary	packaging opakowanie		
	PZ00011A	1,0 L	201/Ø159/86	coloured ozdobne	master zbiorcze	pallet paleta
		1,70 L	225/Ø193/98			
	CZ00032A	1,70 L	201/Ø159/86	coloured ozdobne	master zbiorcze	pallet paleta
		2,40 L	270/Ø228/10			
	CZ00005A	1,70 L	201/Ø159/86	coloured ozdobne	master zbiorcze	pallet paleta
		2,40 L	270/Ø228/10			

STANDARD  
3 PCS

3 CZĘŚCI


**TERMISIL®**  
 WOŁOMIN HEAT-RESISTANT GLASS
**TERMISIL®**

photo zdjęcie	article No nr kat.	capacity pojemność	dimensions wymiary	packaging opakowanie		
 	PZ00002A	1,60 L	340/214/54	coloured ozdobne 1	master zbiorcze 4	pallet paleta 160
		2,90 L	330/201/109			
 	PZ00017A	1,40 L	267/173/60	coloured ozdobne 1	master zbiorcze 3	pallet paleta 108
		2,30 L	338/215/60			
		3,60 L	411/260/60			

STANDARD  
9 PCS

9 CZĘŚCI


**TERMISIL®**  
 WOŁOMIN HEAT-RESISTANT GLASS
**TERMISIL®**

photo zdjęcie	article No nr kat.	capacity pojemność	dimensions wymiary	packaging opakowanie		
	PZ00007A	1,70 L	225/Ø193/98	coloured ozdobne 1	master zbiorcze 2	pallet paleta 50
		2,40 L	270/Ø228/10			
		2,90 L	330/201/109			
		3,50 L	328/214/97			
		4,10 L	340/214/103			



TERMISIL®  
1905 WOŁOMIN HEAT-RESISTANT GLASS

# EXCLUSIVE GLASS

## SZKŁO EKSKLUZYWNE



GLASSES & CUPS  
WITH SAUCER

SZKLANKI I FILIŻANKI

ZE SPODKIEM



1905

TERMISIL®

WOŁOMIN HEAT-RESISTANT GLASS

TERMISIL®



photo zdjęcie	article No nr kat.	capacity pojemność	dimensions wymiary	packaging opakowanie		
	CZ00054A	0,27 L	138/138/107	coloured ozdobne 2+2 1+1 6+6	master zbiorcze 6 sets 12 sets 6 sets	pallet paleta 336 sets 672 sets 120 sets
	CZ00055A	0,25 L	138/138/107	coloured ozdobne 1+1 2+2 6+6	master zbiorcze 12 sets 6 sets 6 set	pallet paleta 672 sets 336 sets 120 sets
	CZ00004A	0,22 L	138/138/79	coloured ozdobne 1+1 2+2 6+6	master zbiorcze 12 sets 6 sets 6 sets	pallet paleta 720 sets 360 sets 144 sets
	CZ00032A	0,10 L	123/123/52	coloured ozdobne 4+4	master zbiorcze 12 sets	pallet paleta 576 sets
	CZ00015B	0,25 L	144/144/97	coloured ozdobne 6+6	master zbiorcze 6 sets	pallet paleta 126 sets
	CZ00005A	0,22 L	138/138/71	coloured ozdobne 6+6	master zbiorcze 6 sets	pallet paleta 168 sets

**JUGS DZBANKI  
SAFE LID SYSTEM®**

**TERMISIL®**  
 WOŁOMIN HEAT-RESISTANT GLASS
**TERMISIL®**

photo zdjęcie	article No nr kat.	capacity pojemność	dimensions wymiary	packaging opakowanie		
	CDSC140N	1,40 L	205/159/124	coloured ozdobne 1	master zbiorcze 6	pallet paleta 264
	CDSC160V	1,60 L	206/160/124	coloured ozdobne 1	master zbiorcze 12	pallet paleta 192
	CDSC160W	1,60 L	222/160/156	coloured ozdobne 1	master zbiorcze 8	pallet paleta 192

GLASS TEA &  
COFFEEPOTS  
„BARELL”

DZBANKI  
CAŁOSZKLANE  
„BARYŁKA”



**TERMISIL®**  
WOŁOMIN HEAT-RESISTANT GLASS

**TERMISIL®**



photo zdjęcie	article No nr kat.	capacity pojemność	dimensions wymiary	packaging opakowanie		
	CDSC090Z	0,90 L	188/143/138	coloured ozdobne 1	master zbiorcze 6	pallet paleta -
	CDSC140Z	1,40 L	205/159/143	coloured ozdobne 1	master zbiorcze 12	pallet paleta 264
	CDSC160Z	1,60 L	206/160/156	coloured ozdobne 1	master zbiorcze 12	pallet paleta 192

GLASS TEA &  
COFFEEPOTS  
„BOWL”

DZBANKI  
CAŁOSZKLANE  
„KULA”



**TERMISIL®**  
WOŁOMIN HEAT-RESISTANT GLASS

**TERMISIL®**



photo zdjęcie	article No nr kat.	capacity pojemność	dimensions wymiary	packaging opakowanie		
	CDSK075A	0,75 L	164/126/147	coloured ozdobne -	master zbiorcze 6	pallet paleta 240
	CDSK100A	1,00 L	176/134/166	coloured ozdobne -	master zbiorcze 6	pallet paleta 240
	CDSK150A	1,50 L	195/150/189	coloured ozdobne -	master zbiorcze 6	pallet paleta 216
	CDSK150Z	1,50 L	195/150/201	coloured ozdobne 1	master zbiorcze 12	pallet paleta 168
	CZ00001A	1,50 L	195/150/251	coloured ozdobne 1	master zbiorcze 6	pallet paleta 144

GLASS TEA &  
COFFEEPOTS  
„CYLINDRIC”

DZBANKI  
CAŁOSZKLANE  
„PROSTY”



**TERMISIL®**  
WOŁOMIN HEAT-RESISTANT GLASS

**TERMISIL®**



photo zdjęcie	article No nr kat.	capacity pojemność	dimensions wymiary	packaging opakowanie		
	CDSP100A	1,00 L	187/149/160	coloured ozdobne 1	master zbiorcze 6	pallet paleta 240
	CDSP130A	1,30 L	187/149/171	coloured ozdobne 1	master zbiorcze 6	pallet paleta 240
	CDSP150A	1,50 L	187/149/180	coloured ozdobne 1	master zbiorcze 6	pallet paleta 216
	CZ00011A	1,50 L	187/160/245	coloured ozdobne 1	master zbiorcze 6	pallet paleta 144
	CZ00012A	1,50 L	187/160/256	coloured ozdobne 1	master zbiorcze 6	pallet paleta 144

GLASS TEA &  
COFFEEPOTS  
„FOR DRINKS”

DZBANKI  
CAŁOSZKLANE  
„DO SOKÓW”



**TERMISIL®**  
WOŁOMIN HEAT-RESISTANT GLASS

**TERMISIL®**



photo zdjęcie	article No nr kat.	capacity pojemność	dimensions wymiary	packaging opakowanie		
	CDSF150A	1,50 L	165/143/192	coloured ozdobne -	master zbiorcze 6	pallet paleta 240
	CDSS130B	1,30 L	168/127/180	coloured ozdobne 1	master zbiorcze 6	pallet paleta 192
	CDSS140B	1,40 L	184/145/156	coloured ozdobne 1	master zbiorcze 6	pallet paleta 162
	CDSB210A	2,10 L	208/164/180	coloured ozdobne -	master zbiorcze 6	pallet paleta 168

CASSEROLES „ROUND” NACZYNIA „OKRĄGŁE”

## GRILL&amp;DROP SYSTEM®


**TERMISIL®**  
 WOŁOMIN HEAT-RESISTANT GLASS
**TERMISIL®**

photo zdjęcie	article No nr kat.	capacity pojemność	dimensions wymiary	packaging opakowanie		
	PNG0100A	1,00 L	201/Ø159/86	coloured ozdobne 1	master zbiorcze 10	pallet paleta 400
	PNG0170A	1,70 L	225/Ø193/98	coloured ozdobne 1	master zbiorcze 9	pallet paleta 270
	PNG0240A	2,40 L	270/Ø228/10	coloured ozdobne 1	master zbiorcze 6	pallet paleta 192
	PNG0460A	4,60 L	313/Ø280/124	coloured ozdobne 1	master zbiorcze 4	pallet paleta 112
	PNG0570A	5,70 L	313/Ø280/148	coloured ozdobne 1	master zbiorcze 4	pallet paleta 96

**EXCLUSIVE GLASS**

**SZKŁO EKSLUZYWNE**

CASSEROLES „OVAL”

NACZYNIA „OWALNE”

**GRILL&DROP SYSTEM®**



**TERMISIL®**  
WOŁOMIN HEAT-RESISTANT GLASS

**TERMISIL®**



photo zdjęcie	article No nr kat.	capacity pojemność	dimensions wymiary	packaging opakowanie		
	PNGW290A	2,90 L	330/201/109	coloured ozdobne 1	master zbiorcze 4	pallet paleta 160

CASSEROLES „OBLONG” NACZYNIA „PROSTOKĄTNE”

## GRILL&amp;DROP SYSTEM®


**TERMISIL®**  
 WOŁOMIN HEAT-RESISTANT GLASS
**TERMISIL®**

photo zdjęcie	article No nr kat.	capacity pojemność	dimensions wymiary	packaging opakowanie		
	PNGP410A	4,10 L	340/214/103	coloured ozdobne 1	master zbiorcze 4	pallet paleta 180
	PNGP510A	5,10 L	340/214/146	coloured ozdobne 1	master zbiorcze 4	pallet paleta 140



1905 TERMISIL®

WOŁOMIN HEAT-RESISTANT GLASS

# LIMITED EDITION

## EDYCJA LIMITOWANA



**LIMITED EDITION****EDYCJA LIMITOWANA****GLASSEES  
CUPS, MUGS****SZKLANKI  
FILIŻANKI, KUBKI**
**TERMISIL®**  
 WOŁOMIN HEAT-RESISTANT GLASS
**TERMISIL®**

photo zdjęcie	article No nr kat.	capacity pojemność	dimensions wymiary	packaging opakowanie		
	CKSB045A	0,45 L	113/80/120	coloured ozdobne 3	master zbiorcze 24	pallet paleta 288
	CKSK050A	0,50 L	133/105/103	coloured ozdobne 2	master zbiorcze 9	pallet paleta 216
	CSSX026A	0,26 L	104/76/97	coloured ozdobne -	master zbiorcze 36	pallet paleta 1440
	CFSB017A	0,17 L	99/70/69	coloured ozdobne -	master zbiorcze 72	pallet paleta 1440
	CFSB035A	0,35 L	133/104/66	coloured ozdobne -	master zbiorcze 36	pallet paleta 1260

LIMITED EDITION

EDYCJA LIMITOWANA

# JUGS DZBANKI



TERMISIL®  
WOŁOMIN HEAT-RESISTANT GLASS

TERMISIL®



photo zdjęcie	article No nr kat.	capacity pojemność	dimensions wymiary	packaging opakowanie		
	CDSK050S	0,50 L	160/104/119	coloured ozdobne 1	master zbiorcze 12	pallet paleta 480
	CZ00017S	0,50 L	160/116/173	coloured ozdobne 1	master zbiorcze 12	pallet paleta 384
	CZ00025A	0,50 L	144/116/182 68/68/72	coloured ozdobne 1	master zbiorcze 6	pallet paleta 480
	CDSK050A	0,50 L	144/104/119	coloured ozdobne 1	master zbiorcze 12	pallet paleta 720
	CZ00026A	0,50 L	144/104/128 68/68/72	coloured ozdobne 1	master zbiorcze 6	pallet paleta 480
	CZ00017A	0,50 L	144/116/173	coloured ozdobne 1	master zbiorcze 12	pallet paleta 384

LIMITED EDITION

EDYCJA LIMITOWANA

# JUGS DZBANKI



**TERMISIL®**  
WOŁOMIN HEAT-RESISTANT GLASS

**TERMISIL®**



photo zdjęcie	article No nr kat.	capacity pojemność	dimensions wymiary	packaging opakowanie		
	CDSC140S	1,40 L	222/159/124	coloured ozdobne 1	master zbiorcze 6	pallet paleta after order
	CDSC160S	1,60 L	220/160/138	coloured ozdobne 1	master zbiorcze 6	pallet paleta after order
	CDSC090Y	0,90 L	209/143/134	coloured ozdobne 1	master zbiorcze 6	pallet paleta after order
	CDSC140Y	1,40 L	222/159/143	coloured ozdobne 1	master zbiorcze 6	pallet paleta after order
	CDSC160Y	1,60 L	220/160/156	coloured ozdobne 1	master zbiorcze 8	pallet paleta after order
	CDSP150Z	1,50 L	187/149/192	coloured ozdobne 1	master zbiorcze 6	pallet paleta after order

LIMITED EDITION

EDYCJA LIMITOWANA

# JUGS DZBANKI



1905

TERMISIL®

WOŁOMIN HEAT-RESISTANT GLASS

TERMISIL®



photo zdjęcie	article No nr kat.	capacity pojemność	dimensions wymiary	packaging opakowanie		
	CDSD150Y	1,50 L	217/149/162	coloured ozdobne 1	master zbiorcze 6	pallet paleta after order
	CDSD150A	1,50 L	217/149/143	coloured ozdobne 1	master zbiorcze 6	pallet paleta after order
	CDSF120A	1,20 L	152/129/175	coloured ozdobne -	master zbiorcze 6	pallet paleta 240

LIMITED EDITION

EDYCJA LIMITOWANA

WITH STEEL  
HEATER Z METALOWYM  
PODGRZEWACZEM



TERMISIL®  
WOŁOMIN HEAT-RESISTANT GLASS

TERMISIL®



photo zdjęcie	article No nr kat.	capacity pojemność	dimensions wymiary	packaging opakowanie		
	PBPP160A	1,60 L	409/216/110	coloured ozdobne 1	master zbiorcze 3	pallet paleta 72
	PNPO240A	2,40 L	328/234/153	coloured ozdobne 1	master zbiorcze 4	pallet paleta 80
	CDPC140Z	1,40 L	215/176/208	coloured ozdobne 1	master zbiorcze 12	pallet paleta 192

**GLASS WITH A PERSONALITY**

**SZKŁO Z CHARAKTEREM**

**You are welcome to cooperate with us.**

**TERMISIL Huta Szkła Wołomin S.A.**  
ul.Wileńska 68 A  
05-200 Wołomin  
POLAND



 **TERMISIL** —   
Wołomin  
WARSAW

**CENTRAL**  
tel. + 48 22 776 46 12  
fax + 48 22 776 46 16  
biuro@termisil.com

**TRADE & MARKETING DEPARTMENT**  
tel./fax + 48 22 776 47 47  
huta@termisil.com

**EXPORT DEPARTMENT**  
tel./fax + 48 22 776 34 74  
export@termisil.com

**ONLINE**  
[www.termisil.com](http://www.termisil.com)  
[info@termisil.com](mailto:info@termisil.com)



[www.termisil.com](http://www.termisil.com)





[www.termisil.com](http://www.termisil.com)

